Cydweithrediad Iechyd GIG Cymru
NHS Wales Health Collaborative

Llawr 1af
Tŷ Afon
Llys Ynys Bridge
Gwaelod-y-Garth
CAERDYDD
CF15 9SS
Ebost: Karen.Morgan4@wales.nhs.uk
achubbywydcymru@wales.nhs.uk

Mr Andrew Gregory
Cyfarwyddwr Trafnidiaeth, Cynllunio a'r Amgylchedd
Cyngor Dinas Caerdydd
Neuadd y Sir
Caerdydd
CF10 4UW

06 Ionawr 2022

Annwyl Mr Gregory,

Parthed: Llythyr o gefnogaeth i gynyddu nifer y ciosgau diffibriliwr yng Nghaerdydd.

Mae Achub Bywyd Cymru (sef partneriaeth o sefydliadau o'r sectorau cyhoeddus, elusennol a'r trydydd sector sy'n cynnig Dadebru Cardio-pwlmonaidd (CPR) a chymorth a chyngor gyda diffibriliwr); wedi ei sefydlu gan Lywodraeth Cymru i gynyddu ar y nifer y bobl sy'n goroesi Ataliad y Galon y Tu Allan i'r Ysbyty (fe gyfeirir ato hefyd fel ataliad y galon yn y gymuned.) Bob blwyddyn, bydd dros 6,000 o bobl yng Nghymru yn cael ataliad y galon yn y gymuned a bydd llawer yn marw heb ymyriadau syml a hawdd eu dysgu.

Rhaid dechrau CPR yn syth ar ôl i berson ddisgyn er mwyn pwmpio gwaed o amgylch y corff a defnyddio diffibriliwr i ailgychwyn y galon. Mae natur anrhagweladwy ac amser-sensitif ataliad y galon yn y gymuned yn ei gwneud yn argyfwng meddygol unigryw. Nid oes unrhyw sefyllfa feddygol arall sydd mor ddibynnol ar ymyrraeth y gymuned.

Gwyddom fod diffibrilwyr ar gael mewn llawer o'n cymunedau, ond mae angen gwneud llawer mwy i hwyluso argaeledd a hygyrchedd yr offer achub bywyd hwn. Mae Community Heartbeat mewn cydweithrediad â JCDecaux media wedi cyflwyno caniatâd cynllunio i gynyddu nifer y safleoedd ciosg diffibriliwr yng Nghaerdydd.

Mae hon yn fenter ardderchog y mae Achub Bywyd Cymru yn ei chefnogi'n llawn. Gall mynediad cyhoeddus i ddiffibriliwr 24/7 wella cyfradd goroesi unrhyw un sy'n profi Ataliad y Galon y Tu Allan i'r Ysbyty yng Nghaerdydd.

Yn ddiffuant

Yr Athro Len Nokes
Cadeirydd, Achub Bywyd Cymru

Cydweithrediad Iechyd GIG Cymru
NHS Wales Health Collaborative

1st Floor
River House
Ynys Bridge Court
Gwaelod-y-Garth
CARDIFF
CF15 9SS
Ebost: Karen.Morgan4@wales.nhs.uk
savealifecymru@wales.nhs.uk

Mr Andrew Gregory
Director of Transport, Planning & Environment
Cardiff City Council
County Hall
Cardiff
CF10 4UW

06 January 2022

Dear Mr Gregory,

Re: Letter of support to increase the number of defibrillator kiosks in Cardiff.

Save a Life Cymru (a partnership of organisations from the public, charity and third sectors who offer Cardiopulmonary Resuscitation (CPR) and defibrillation support and advice); was established by Welsh Government to increase the number of people who survive an Out of Hospital Cardiac Arrest (also referred to as a cardiac arrest in the community). Every year, over 6,000 people in Wales will have a cardiac arrest in the community and many will die without some simple and easy to learn interventions.

CPR must be started immediately after a person collapses to pump blood around the body and a defibrillator used to restart the heart. The unpredictable and time-sensitive nature of a cardiac arrest in the community makes it an unique medical emergency. No other medical situation relies on such community intervention.

We know that defibrillators are in many of our communities, however, much more needs to be done to facilitate the availability and accessibility of this lifesaving equipment to the public. Community Heartbeat in collaboration with JCDecaux media have submitted a planning permission to increase the number of defibrillator kiosk sites in Cardiff.

This is an excellent initiative which Save a Life Cymru fully supports. Public access to a defibrillator 24/7 can improve survival rates for anyone experiencing an Out of Hospital Cardiac Arrest in Cardiff.

Yours sincerely

Professor Len Nokes
Chair, Save a Life Cymru